**周末及节假日安全提示**

国际学生同学们：

Dear International Students:

为使同学们渡过一个安全、快乐的周末和假期,保证假期后的正常学习生活，国际教育学院周末及节假日安全提示如下：

In order to ensure a safe and happy weekend and holiday and come back to studies smoothly, the School of International Education reminds all international students of the following safety precautions:

1.不酗酒,不扰民,不滋事,不去酒吧聚众喝酒。

Do not get drunk, do not disturb other people, do not cause trouble, do not go to the pub or drink in large groups.

2.外出时注意随身携带和保管好护照等证件。

  When going out, make sure to take your passport and other documents with you.

3.遵守宿舍管理规定，严禁使用危险电器明火。注意防火、防盗，离开房间时要切断电源，关好窗户，锁好房门。

Abide by dormitory management regulations. The use of dangerous electrical appliances is prohibited. Pay attention to fire prevention and theft prevention. Turn off the power when leaving the room, keep doors and windows locked.

4.外出的同学须保管好自己的财物，注意人身安全。注意出行安全，选择正规安全的交通工具，尽量避免交通高峰时段出行。

When going out, students should take care of personal belongings, and pay attention to personal safety, choose safe transportation and try to avoid traveling during rush hours.

5.遵守交通规则。文明出行，文明过马路；不酒驾，不疲劳驾驶，不独自搭乘黑摩的、黑出租；不骑行、不乘坐无牌无证的两轮摩托、电动（燃油）三轮摩托车和电动自行车。

Observe the traffic regulations. Do not drive drunk or tired, do not patronize unauthorized taxis. Do not ride unlicensed motorcycles, electric Motorcycles and electric bicycles.

6.注意防范各种类型的电信及金融诈骗，确保个人财产安全。

Take precautions against all types of phone and financial fraud to ensure the safety of personal property.

7.在遇到抢劫行凶、盗窃诈骗等事件时，请及时拨打公安报警电话：110；如遇火警，请拨打电话：119；当你遇到交通事故或意外伤病需要急救时，请拨打救护电话：120或999。

In the event of robbery, theft or fraud, please call the police on: 110; In case of a fire, please call: 119; when you encounter traffic accidents or accidental injuries, call the ambulance on: 120 or 999.